



列傳第二十六

杜僧明

周文育

侯真

侯安都

歐陽釁

黃法範

渾子量

章昭達

吳明徹

杜僧明字弘照廣陵

人也形貌眇小而有姿

兼梁大同中盧安興奏廣州刺史南江督護僧明

天

合及周文育並為安興

奏請與俱行頻征徼獠有功

新州助防天合亦有功

預在征伐安興死僧明復副其

子子雄及交州豪士李

英反逐刺史蕭諮諮奔廣州臺遣

子雄與高州刺史孫恩討黃時春草已生瘡瘍方起子雄請待秋討之廣州刺史裴淵侯蕭映不聽蕭詔又促之子雄等不得已遂行至合浦死者十六七衆並憚役潰散禁之不可乃引其餘兵退 周詔啓子雄及恩與賊交通這遛不進梁武帝救於廣州賜死子雄弟子略子烈並豪俠家屬在南江天合謀於白盧公累葉待遇我等亦甚厚矣今見枉死而不能爲報非丈夫也我弟僧明萬人之敵若圍州城召百姓誰敢不從城破斬二侯然後待臺使至束手詣廷尉死猶勝生縱 其不捷亦無恨矣衆咸忼慨曰是所願也唯足下命之乃與周文育等率衆結盟奉子雄

弟子略爲主以攻刺史蕭映子略頓城南天合頓城北僧明文育分據東西吏人並應之一日之中衆至數萬 陳武帝時在高要聞事起率衆來討大破之殺天合禽僧明及文育等並釋之引爲主帥 武帝征交趾及討元景仲僧明文育並有功侯景之亂僧明與蔡路養戰於南野僧明馬被傷武帝馳救之以所乘馬授僧明僧明上馬復進殺數十人因而乘之大敗路養 高州刺史李遷仕又據大鼻入瀨石以逼武帝武帝遣 文育爲前軍與僧明擊走之遷仕與寧都人劉孝尚并 將襲南康陳武又令僧明與文

育等拒之相持連戰百

南康昭 宿明頓西昌長

授新州刺史臨江縣二

章命僧明為前驅三

討軍王蔡洲僧明

州刺史進爵為侯

明卒兵羽微等隨

曰或陳又亦...

晉朝

周文...

即日卒禽遷仕送于武帝及帝下

又城廬陵二郡軍事梁元帝

景暹于慶等寇南江武帝

捷武...

建...

...

...

...

...

...

姓項氏名猛奴年十一能反復游水中數里跳高六尺與

羣兒聚戲眾莫能及義興人曰蒼為壽昌浦口戌主見而

奇之因召與語文育對曰母也家貧兄弟姊並長大困於

賤役蒼哀之乃隨文育至家就其母請文育養為己子母

遂與之及蒼秩滿與文育還都見太子詹事周捨請制名

字捨因為立名為文育字景德命兄子弘讓教之書計弘

讓善隸書為蔡邕書及古法可以遺之文育不之省謂弘

讓曰誰能學此取富貴但有大槩耳弘讓壯之教之騎射

文育大悅司州刺史陳慶之與蒼會同郡素相善蒼會為前

軍主慶之使蒼將五百人往新蔡縣弘慰勞白水壘謀執

嘗以入魏事覺奮與文育拒之時賊徒甚盛一日中戰數十合文育前鋒陷陣勇冠軍中甚賞於陣戰死文育馳取其尸賊不敢逼及夕各引去文育身被九創創愈辭請還葬慶之壯其節厚加贈遺而遣之葬訖會盧安興為南江督護啓文育同行累征有功除南海令安興死後文育與杜僧明攻廣州為陳武帝所敗帝赦之後監州王勸以文育為長流深被委任勸被代文育欲與勸俱下至大庾嶺詣卜者卜者曰君北下不過作令長南入則為公侯文育曰足錢便可誰望公侯卜人又曰君須更當暴得銀至二千兩若不見信以此為驗其夕宿逆旅有賈人求與文育博

文育勝之得銀二千兩旦辭勸勸曰夫故文育以告勸乃遣之武帝聞其還大喜分麾下配焉武帝之討侯景文育與杜僧明為前軍剋蘭裕援歐陽頔皆有功武帝破蔡路養於南野文育為路養所圍四面數重矢石兩下所乘馬死文育右手搏戰左手解鞶漬圍而出與杜僧明等相得并力復進遂大敗之武帝乃表文育為府司馬李遷仕之據大臯遣其將軍杜平虜入嶺石魚梁作城武帝命文育擊之平虜棄城走文育據其城遷仕聞平虜敗留老弱於大臯悉選精兵自將以攻文育文育與戰遷仕稍却相持未解會武帝遣杜僧明來援別破遷仕水軍遷仕眾潰不

敢過大阜直走新淦梁元帝授文育義州刺史遷仕又與劉孝尚謀拒義軍武帝遣文育與侯安都杜僧明徐度杜稜築城於白口拒之文育頻出與戰遂禽遷仕武帝發自南康遣文育將兵五千開通江路侯景將王伯醜據豫章文育擊走之遂據其城累功封東遷縣侯武帝軍至白茅灣命文育與杜僧明常爲軍鋒及至姑熟與侯景將侯子鑒戰破之景平改封南移縣侯累遷散騎常侍武帝誅王僧辯令文育督衆軍會文帝於吳興圍剋杜龕又濟江襲會稽太守張彪得其郡城及文帝爲彪所襲文育時頓城北香巖寺文帝夜往趨之彪入來攻文育苦戰遂破平彪

武帝以侯瑱擁據江州命文育討之仍除南豫州刺史率兵襲益城未剋徐嗣徽引齊人度江據蕪湖詔徵文育還都嗣徽等乃列艦於青墩至于七磯以斷文育歸路及夕文育鼓譟而發嗣徽等不能制至旦反攻嗣徽嗣徽驕刺鮑砰獨以小艦殿文育乘單舡艦跳入砰艦斬砰仍牽其艦而還賊衆大駭因留船蕪湖自丹楊步上時武帝拒嗣徽於白城適與文育會將戰風急武帝曰矢不逆風文育曰事急矣當決之何用古法抽槳上馬而進衆軍隨之風亦尋轉殺傷數百人嗣徽等移營莫府山文育徙頓對之頻戰功最進爵壽昌縣公給鼓吹一部及廣州刺史蕭勃

舉兵踰嶺詔文育督眾軍討之時新吳洞主余孝頃舉兵應勃遣其弟孝勳守郡城自出豫章據于石頭勃使其子攷將兵與孝頃相會又遣其別將歐陽頔頓軍苦竹灘傳據塘口城以拒官軍官軍船少孝頃有舡艦三百艘艦首乘在上牢文育遣軍主焦僧度羊東潛軍襲之悉取而歸仍於豫章立柵時官軍食盡欲退還文育不許乃使人間行遺周迪書約為兄弟并陳利害迪得書甚喜許饋以糧於是文育分遣老小乘故船舫沿流俱下燒豫章所立柵偽退孝頃望之大喜因不設備文育由閒道信宿達莘韶莘韶上流則歐陽頔蕭勃下流則傅泰余孝頃文育據其

中間築城饗士賊徒大駭歐陽頔乃退入泥溪作城自守文育遣嚴威將軍周鐵武與長史陸山才襲頔禽之於是盛陳兵甲與頔乘舟而宴以巡傳泰城下因攻泰剋之蕭勃在南康聞之眾皆股慄其將潭世遠斬勃欲降為人所害世遠軍主夏侯明徹持勃首以降蕭攷余孝頃猶據石頭武帝遣侯安都助文育攻之攷降文育孝頃退走新吳廣州平文育還頓豫章以功授開府儀同三司王琳擁據上流詔侯安都為西道都督文育為南道都督同會武昌與琳戰於沌口為琳所執後得逃歸請罪詔不問復其官爵及周迪破余孝頃孝頃子公颺弟孝勳猶據舊柵擾動

南土武帝復遣文育及周迪黃法蕤等討之豫章內史熊曇朗亦率衆來會文育遣吳明徹為水軍配周迪運糧自率衆軍入象牙江築城於金口公颺偽降謀執文育事覺文育囚之送都以其部曲分隸衆軍乃捨舟為步軍進據三陂王琳遣將曹慶救孝勳分遣主帥常衆愛與文育相拒自帥所領攻周迪吳明徹軍迪等敗文育退據金口熊曇朗因其失利謀害文育以應衆愛文育監軍孫白象頗知其事勸令先之文育曰不可我舊兵少客軍多若取曇朗人皆驚懼亡立至矣不如推心撫之初周迪之敗棄船走莫知所在及得迪書文育喜齋示曇朗曇朗害之於坐

武帝聞之即日舉哀贈侍中司空謚曰忠愍初文育之據三陂有流星墜地其聲如雷地陷方一丈中有碎炭數斗又軍市中忽聞小兒啼一市並驚聽之在上下軍人掘焉得棺長三尺文育惡之俄而迪敗文育見殺天嘉二年有詔配享武帝廟庭子寶安嗣文育本族兄景曜因文育官至新安太守

寶安字安人年十餘歲便習騎射以貴公子驕蹇游逸好狗馬樂驅馳靡衣媮食文育之為晉陵以征討不遑之郡令寶安監知郡事尤聚惡少年武帝患之及文育西征敗績繫於王琳寶安便折節讀書與士君子游綏御文育士

南史列傳五十六
卒甚有威惠文育歸復除吳興太守文育為熊曇朗所害
徵寶安還起為猛烈將軍領其舊兵仍令南討文帝即位
深器重之寄以心旅精卒多配焉及平王琳頗有功周迪
之破熊曇朗寶安南入窮其餘燼天嘉二年重拜吳興太
守襲封壽昌縣公三年征留異為侯安都前軍異平除給
事黃明侍郎衛尉卿再遷左衛將軍領衛尉卿卒謚曰成
子碧嗣位晉陵定遠二郡

侯瑱字伯玉巴西充國人也父弘遠累世為西蜀酋豪蜀
賊張文萼據白崖山有眾萬人梁益州刺史鄒陽王蕭範
命弘遠討之弘遠戰死瑱固請復讎每戰先鋒遂斬文萼

由是知名因事範範委以將節之任山谷夷獠不附者並
遣瑱征之累功授輕車府中兵參軍晉康太守範為雍州
刺史瑱除馮翊太守範遷鎮合肥瑱又隨之侯景圍臺城
範乃遣瑱輔其世子嗣入援都及城陷瑱嗣同退還合肥
仍隨範徙鎮益城俄而範及嗣皆卒瑱領其眾依于豫章
太守莊鐵鐵疑之瑱懼不自安詐引鐵謀事因刃之據豫
章之地後降於侯景將于慶慶送瑱於景景以瑱與已同
姓託為宗族待之甚厚留其妻子及弟為質遣瑱隨慶平
蠡南諸郡及景敗巴陵景將宋子仙任約等並為西軍所
獲瑱乃誅景黨與以應義師景亦誅其弟及妻子梁元帝

授瑱南兖州刺史郟縣侯仍隨都督王僧辯討景恒為前鋒既復臺城景奔吳郡僧辯使瑱追景大敗之於吳松江以功除南豫州刺史鎮姑熟及齊遣郭元建出濡須僧辯遣瑱扞之太敗元建魏攻荊州王僧辯以瑱為前軍赴援未至而魏剋荊州瑱頓九江因衛平安王還都承制瑱為侍中江州刺史加都督改封康樂縣公及司徒陸法和據郢州引齊兵來寇乃使瑱西討未至而法和入齊齊遣慕容恃德鎮夏首瑱攻之恃德食盡請和瑱還鎮豫章僧辯使其弟僧愔與瑱共討蕭勃及陳武帝誅僧辯僧愔陰欲圖瑱而奪其軍瑱知之盡收僧愔徒黨僧愔奔齊是時

瑱據中流甚強又以本事王僧辯雖外示臣節未肯入朝初余孝頃為豫章太守及瑱鎮豫章乃於新吳縣別立城柵與瑱相拒瑱留軍人妻子於豫章令從弟翯知後事悉眾以攻孝頃自夏迄冬弗能剋翯與其部下侯方兒不協方兒下攻翯虜瑱軍府妓妾金玉歸于武帝瑱既失根本輕歸豫章豫章又拒之乃趨益城就其將焦僧度僧度勸瑱投齊瑱以武帝有大量必能容已乃詣闕請罪武帝復其爵位未定二年進位司空文帝即位進授太尉王琳至柵口又以瑱為都督侯安都等並隸焉天嘉元年二月王琳引合肥淩湖之眾舳舻相次而下瑱率軍進獸檻洲明

日合戰琳軍少却及夕東西風吹其舟艦並壞夜中有流星墜于賊營及旦風靜琳入浦以鹿角繞岸不敢復出時西魏將史寧躡其上流瑱聞之知琳不能持久收軍却據湖浦以待其弊及史寧至圍郢州琳恐衆潰乃率船來下去蕪湖十里而泊明日齊人遣兵助琳瑱令軍中晨煮食頓蕪湖洲尾以待之將戰有微風至自東南衆軍悉縱火定州刺史章昭達乘平虜大艦中江而進琳軍亦脫走以免者十二三琳因此入齊其年詔以瑱爲都督州諸軍事鎮益城周將賀若敦獨孤盛等來攻巴湘瑱以爲西齊都督大敗盛軍以功授湘州刺史改封零陵郡

公二年薨贈大司馬謚曰壯肅配享武帝廟

減刑

尚文帝女富陽公主

侯安都字成師始興山江人也爲郡著姓父擇少仕州郡

以忠謹稱安都貴後官至光祿大夫始興內史入都工肆

書能鼓琴涉獵書傳爲五言詩頗清靡兼善騎射爲邑曰

雄豪侯景之亂招集兵甲至三千人陳武帝入援臺城立

都弓兵從武帝攻蔡路養破李遷仕剋平侯景並力戰右

功封富川縣子隨武帝鎮京口除蘭陵太守武帝謀襲三

僧辯唯與安都定計仍使安都率水軍自京口趣石頭武

帝自從江乘羅落會之安都至石頭北棄舟登岸僧辯亦

之覺石頭城北接岡阜不甚危峻安都被甲帶長刀軍人
捧之投於女垣內眾隨而入進逼僧辯臥室武帝大軍亦
至與僧辯戰于聽事前安都自內閣出腹背擊之遂禽僧
辯以功授南徐州刺史武帝東討杜龕安都留臺居守徐
嗣徽任約等引齊寇入據石頭游騎至于闕下安都閉門
示弱令城中登陴着賊者斬及夕賊收軍還石頭安都夜
令士卒密營禦敵之具料旦賊騎至安都與戰大敗之賊
乃退還石頭不敢逼臺城及武帝至以安都為水軍於中
流斷賊糧運又襲秦郡破嗣徽柵收其家口得嗣徽所彈
琵琶及所養鷹為遺信餉之曰昨至弟住處得此今以相還

嗣徽等見之大懼尋求和武帝聽其還北及嗣徽等濟江
之餘軍猶據採石守備甚嚴又遣安都攻之多所俘獲
二年春詔安都率兵鎮梁山以備齊徐嗣徽等復入至湖
北武帝追安都還拒之戰於耕壇南安都率十二騎突其
陣破之禽齊儀同乞扶無芳又刺齊將東方老墮馬會賊
竊至救老獲免賊北度將山安都又與齊將王敬寶戰於
龍尾使從弟曉軍主張纂前犯其陣曉被創墜馬張纂死
之安都馳往救曉斬其騎士十二人取纂尸而還齊軍不
敢逼武帝與齊軍戰於莫府山命安都自白下橫擊其後
大敗之以功進爵為侯又進號平南將軍改封西江縣公

仍督水軍出豫章助豫州刺史周文育討蕭勃安都未至
文

勃并禽其將歐陽顧傳泰等唯余孝頃與勃子
攷獵於豫章之石頭作兩城孝頃與攷各據其一又多設
船艦夾水而陣安都至乃銜枚夜燒其艦文育率水軍安
都領步騎登岸結陣孝頃俄斷後路安都乃令軍士豎柵
引營漸進頻致剋獲攷乃降孝頃奔歸新吳請入子為質
許之以功加開府儀同三司仍率眾會武昌與周文育西
討王琳將發王公以下餞於新林安都躍馬度橋人馬俱
墜水中又坐艫內墜於楫并時以為不祥至武昌琳將樊
猛棄城走文育亦自豫章至時兩將俱行不相統攝因部

下交爭稍不平軍至郢州琳將潘純於城中遙射官軍安
都怒圍之未剋而王琳至弁口安都乃釋郢州悉眾往沌
口以禦之遇風不得進琳據東岸官軍據西岸相持數日
乃合戰安都等敗與周文育徐敬成並為琳囚搃以一長
鎖繫之置于艫下令所親官者王子晉掌視之琳下至盆
城白水浦安都等甘言許賂子晉子晉乃偽以小船住艫
而鈞夜載安都文育敬成上岸入深草步投官軍還都自
劾詔並赦之復其官爵尋為丹楊尹出為南豫州刺史令
繼周文育攻余孝勸及王琳將曹慶常眾愛等安都自宮
亭湖出松門躡眾愛後文育為熊曇朗所害安都回取大

艦遇琳將周炅周協南歸與戰破之炅炅協孝勳弟孝猷率部下四千家欲就王琳遇炅敗乃詣安都降安都又進軍於禽竒洲破曹慶常衆愛等焚其船艦衆愛奔廬山爲村人所殺餘衆悉平還軍至南皖而武帝崩安都隨文帝還朝乃與羣臣議翼奉文帝時帝謙讓弗敢當太后又以衡陽王故未肯下令羣臣不能決安都曰今四方未定何及遠臨川王有功天下須共立之今日之事後應者斬按劔上殿白太后出璽义手解文帝髮推就喪次文帝在遷司空仍授南徐州刺史給扶王琳下至柵口大軍無湖時候瑱爲大都督而指麾經略多出安都及下

琳入齊安都進軍盆城討琳餘黨所向皆下仍別奉中旨迎衡陽馭王昌初昌之將入致書於文帝辭甚不遜帝不懌召安都從容而言曰太子將至須別求一蕃吾其老焉安都對曰自古豈有被代天子愚臣不敢奉詔因自迎昌中流而殺之以功進爵清遠郡公自是威名甚重羣臣無出其右安都父捍爲始興內史卒於官文帝徵安都爲發喪尋起復本官贈其父散騎常侍金紫光祿大夫拜其母爲清遠國太夫人仍迎赴都母固求停鄉里上乃下詔改桂陽郡之汝城縣爲廬陽郡分衡州之始興安遠二郡合三郡爲東衡州以安都從弟曉爲刺史安都第三子祕年

九歲上以爲始與內史並令在鄉侍養改封安都桂陽郡
公王琳敗後周兵入據巴湘安都奉詔西捍及留異擁據
東陽又奉詔東討異奉謂臺軍自錢唐江上安都乃步由
會稽之諸暨出永康異大恐奔桃枝嶺處巖公間豎柵以
拒守安都躬自接戰爲流矢所中血流至踝安都乘輿麾
軍容止不變因其山隴爲堰屬夏潦水漲安都引船入堰
樓艦與異城等放拍碎其樓異與第二子忠臣脫身奔晉
安虜其妻子振旅而歸加侍中征北大將軍仍還本鎮吏
人詣闕表請立碑頌美安都功績詔許之自王琳平後安
都動庸轉大又自以功安社稷漸驕矜招聚文武盡河

馳騁或命以詩筆第其高下以差次賞賜之文士則褚玠
馬樞陰鏗張正見徐伯陽劉勰祖孫登武士則蕭摩訶裴
子烈等並爲之賓齋內動至千人部下將帥多不遵法度
檢問收攝則奔歸安都文帝性嚴察深銜之安都曰益驕
慢表啓封訖有事未盡乃開封自書之云又啓某事及侍
宴酒酣或箕踞傾倚嘗陪樂游襖飲乃白帝曰何如作臨
川王時帝不應安都再三言之帝曰此雖天命抑亦明公
之力宴訖又啓便借供張水飾將載妻妾於御堂歡會帝
雖許其請甚不懌明日安都坐於御坐賓客居羣臣位稱
觴上壽初重靈殿災安都率將士帶甲入殿帝甚惡之自

是陰爲之備又周迪之反朝均當使安都討之帝乃使吳明徹討迪又頻遣臺使案問安都部下檢括亡叛安都內不自安天嘉三年冬遣其別駕周弘實自託於舍人蔡景歷并問省中事景歷錄其狀奏之稱安都謀反帝慮其不受召明年春乃除安都爲征南大將軍江州刺史自京口還都部伍入於石頭帝引安都宴於嘉德殿又集其掣將帥會于尚書朝堂於坐收安都囚于西省又收其將帥盡奪馬仗而釋之因出景歷表於朝之下詔暴其罪明日於西省賜死尋有詔宥其妻子家口葬以士禮初武帝嘗與諸將宴杜僧明周文育侯安都爲壽各稱功伐帝曰卿

等悉良將也而並有所短杜公志大而識暗狎於下而驕於尊矜其功不收其拙周侯交不擇人而推心過差居危履險猜防不設侯即傲誕而無厭輕佻而肆志並非全身之道卒皆如言太建三年宣帝追封安都陳集縣侯子實爲嗣

歐陽頴字靖世長沙臨湘人也爲郡豪族少質且有思理以言行著於嶺表父喪哀毀甚至家產累積悉讓諸兄廬於麓山寺傍專精習業博通經史年三十其兄逼令從官梁左衛將軍蘭欽少與頴善故頴常隨欽征討欽南征夷獠禽陳文徹所獲不可勝計大獻銅鼓累代所無頴預其

功還為直閣將軍欽征交州復啓願同行欽喪嶺而卒願
除臨賀內史啓乞送欽喪還都然後之任時湘衡界五十
餘洞不賓敕衡州刺史韋粲討之粲委願為都督悉皆平
殄侯景構逆粲自解還都征景以願監衡州臺城陷後嶺
南互相吞併蘭欽弟前高州刺史裕攻始興內史蕭昭基
奪其郡以兄欽與願舊遣招之願不從謂使曰高州昆季
隆顯莫非國恩今應赴難援都豈可自息為跋扈及陳武帝
入援都將至始興願乃深自結託裕遣兵攻願武帝援之
裕欺武帝以王懷明為衡州刺史遷願為始興內史武帝
之討蔡路養李遷仕也願助帝平之梁元帝承制以始興

郡為東衡州以願為刺史封新豐縣伯侯景平元帝徧問
朝宰使各舉所知羣臣未對元帝曰吾已得一人矣歐陽
願甚公正本有匡濟才恐蕭廣州不肯致之乃授武州刺
史尋授郢州欲令出領蕭勃留之不獲拜命尋授衡州刺
史進封始興縣侯時蕭勃在廣州兵強位重元帝深患之
遣王琳代為刺史琳已至小桂嶺勃遣其將孫瑒監州盡
率部下至始興避琳兵鋒願別據一城不往謁勃閉門高
壘亦不拒戰勃怒遣兵襲願盡收其貲財馬仗尋赦之還
復其所復與結盟魏平荊州願委質於勃及勃度嶺出南
康以願為前軍都督周文育破禽之送于武帝帝釋而禮

之蕭勃死後嶺南亂頗有聲南土且與武帝有舊乃授安南將軍衡州刺史封始興縣侯未至嶺頗子紇已剋始興及頗至嶺南皆懾伏仍進廣州盡有越地改授都督交廣等十九州諸軍事平越中郎將廣州刺史王琳據有中流頗自海道及東嶺奉使不絕永定三年即本號開府儀同三司文帝即位進號征南將軍改封陽山郡公初交州刺史表曇緩密以金五百兩寄頗令以百兩還合浦太守襲為四百兩付兒智矩餘人弗之知頗尋為蕭勃所破資財並盡唯所寄金獨存曇緩亦尋卒至是頗並依信還之時人莫不歎伏之時頗合門顯貴威振南土又多致銅鼓生

口獻奉珍異前後委積頗有助軍國天嘉四年薨贈司空謚曰穆子紇嗣紇字奉聖頗有幹略襲父官爵在州十餘年威惠著於百越宣帝以紇父在南服頗疑之太建元年徵為左衛將軍其部下多勸之反遂舉兵攻衡州刺史錢道戢詔儀同章昭達討禽之送至都伏誅子詢以年幼免黃法甌字仲昭巴山新建人也少勁捷有膽力日步行二百里能距躍三丈頗便書疏開明簿領出入州郡中為鄉閭所憚侯景之亂於鄉里合徒眾太守賀詡下江州法甌監知郡事陳武帝將踰嶺入援建鄴率遷仕作梗中途武帝命周文育屯西昌法甌遣兵助文育時法甌出頓新淦

縣景遣行臺于慶來襲新淦法甌敗之梁元帝承制授交
州刺史資領新淦縣令封巴山縣子敬帝即位改封
縣侯太平元年割江西四郡置高州以法甌為刺史鎮巴
山蕭勃歐陽頎來攻法甌破之永定三年王琳遣李孝欽
樊猛余孝頃攻周迪且謀取法甌法甌援迪禽孝頃等三
將以功授平南將軍開府儀同三司熊曇朗於金口害周
文育法甌共周迪討平之天嘉三年周迪反法甌與吳明
徹討平迪法甌功居多廢帝即位進爵為公太建五年大
舉北侵法甌為都督出歷陽於是為拋車及步艦豎拍以
逼之砲加其樓堞剋之盡誅其戍卒進兵合肥望旗降款

法甌禁侵掠躬自勞撫而與之盟並放還北以功加侍中
改封義陽郡公七年為豫州刺史鎮壽陽薨贈司空謚曰
威子玩嗣

淳于量字思明其先濟北人也世居建鄴父文成仕梁為
將帥位梁州刺史量少善自居處偉姿容有幹略便弓馬
梁元帝為荊州刺史文成分量人馬令往事焉以軍功封
廣晉縣男侯景之亂梁元帝凡遣五軍入援臺量預其一
臺城陷量還荊州元帝承制以為巴州刺史侯景西上攻
巴州元帝使都督王僧辯入據巴陵量與僧辯并力拒景
大敗之禽其將任約進攻郢州獲宋子仙仍隨僧辯平侯

景封謝沐縣侯尋出為都督桂陽刺史及魏剋荊州量保
桂州王琳擁割湘郢累遣召量量外雖與琳往來而別遣
使歸陳武帝武帝受禪進位鎮西大將軍開府儀同三司
天嘉五年徵為中撫軍大將軍量所部將率多戀本土並
欲逃入山谷不願入朝文帝使湘州刺史華皎征衡州且
以兵迎量天康元年至都以在道淹留為有司奏免儀同
餘如故華皎構逆以量為征南大將軍西討大都督摠率
大艦自郢州樊浦拒之皎平并降周將長湖公元定等以
功授侍中中軍大將軍開府儀同三司進封醴陵縣公未
拜出為南徐州刺史太建元年進號征北大將軍給扶三
年就江陰王蕭季卿買采陵中樹季卿坐免量免侍中尋
復侍中吳明徹之北侵也量讚成其事又遣第六子岑率
所領從軍淮南剋定量以封始安郡公及周獲吳明徹乃
以量為都督水陸諸軍事車騎將軍都督南兖州刺史十
四年薨贈司空

章昭達字伯通吳興武康人也性倜儻輕財尚氣少時遇
相者謂曰卿容貌甚善須小虧則當富貴梁大同中昭達
為東宮直後因醉墮馬鬚角小傷昭達喜之相者曰未也
侯景之亂昭達率鄉人據臺為流矢所中眇其一目相者
見之曰卿相善矣不久富貴臺城陷昭達還鄉里與陳

文帝游因結君臣分侯具平文帝為吳興太守昭達杖策
來謁文帝見之大喜因委以將帥恩寵超於儕等陳武帝
謀討王僧辯令文帝還長城招聚兵眾以備杜龕頻使昭
達往京口稟承討畫僧辯謀後杜龕遣其將杜泰來攻長
城昭達因從文帝進軍吳興以討龕龕平又從討張彪於
會稽剋之累功除定州刺史時留異擁據東陽武帝患之
乃使昭達為長山令居其心腹天嘉元年追論長城功封
欣樂縣侯尋隨侯安都拒王琳昭達乘平虜大艦中流而
進先鋒發拍中賊艦王琳下昭達策勳第一二年除都督
郢州刺史周迪據臨川反昭達便道征之迪敗走徵為

護軍將軍改封邵武縣侯四年陳寶應力
又以昭達為都督討迪迪走昭達乃歸
不利因據上流為筏施拍其上壞其水柵
軍方大合戰會文帝遣余公頃出自海道過
之遂定閩中盡禽留異寶應以功授鎮軍
三司初文帝嘗夢昭達升台鉉及旦以夢
酒酣顧昭達曰卿憶夢不何以償夢昭達
之用以盡臣節自餘無以奉償尋出為勳
帝即位改封邵陵郡公華皎之反其移
辭又頗遣使招之昭達盡執其使送

將軍宣帝即位進號車騎大將軍
劾降號車騎將軍歐陽紇據嶺南反
之紇聞昭達奄至乃出頓涯口聚沙石
柵之外用遏舟艦昭達居其上流裝解
令人銜刃潛行水中以斫竹籠籠篾
大敗紇禽之送都廣州平進位司空太建
明帝與周軍大蓄舟艦於青泥中昭達
程文季乘輕舟焚之周又於峽口南岸
江上橫引大索編葦為橋以度軍糧昭
戟施樓船上仰割其索索斷糧絕因縱

平於軍中病薨贈大將軍昭達性嚴刻每奉命出征必晝
夜倍道然其所剋必推功將帥厨膳飲食並同羣下將士
亦以此附之每飲會必盛設女伎雜樂備羌胡之聲音律
姿容並一時之妙雖臨敵弗之廢也四年配享文帝廟庭
子大寶襲邵陵郡公位豐州刺史在州貪縱百姓怨酷後
主以太僕卿李暈代之乃襲殺暈而反尋被禽梟首朱雀
航夷三族

吳明徹字通炤秦郡人也父樹梁右軍將軍明徹幼孤性
至孝年十四感墳塋未脩家貧無以取給乃勤力耕種時
天下亢旱苗稼焦枯明徹哀憤每之田中號哭仰天自訴

居數日有白山還者云苗已更生明徹疑其給已及往如
言秋而大獲人充葬用時有伊氏者善占墓謂其兄曰君
葬日必有乘白馬逐鹿者經墳此是最小孝子大貴之徵
至時果有應明徹即樹之小子也及侯景寇都明徹有粟
麥三千餘斛而鄰里飢餒乃白諸兄曰今人不圖父柰何
不與鄉里共此於是計口平分同其豐儉羣盜聞而避焉
賴以存者甚衆陳武帝鎮京口深相要結明徹乃詣武帝
帝爲之降階執手即席明徹亦微涉書史經傳就汝南周
弘正學天文孤虛遁甲略通其術頗以英雄自許武帝亦
深奇之及受禪授安南將軍與侯安都周文育將兵討王

琳及衆軍敗沒明徹自拔還都少時即位以本官加
將軍及周迪反詔以明徹爲江州刺史侯瑒章太守勸衆
軍以討迪明徹雅性剛直統內不甚和帝聞之遣安成
王瑱代明徹令以本號還朝天嘉五年遷吳興太守及引
辭之郡帝謂曰吳興雖郡帝鄉之重故以相授廢帝即位
授領軍將軍尋遷丹楊尹仍詔以甲仗四十人出入殿省
到仲舉之矯令出宣帝也毛喜知其詐宣帝懼遣喜與明
徹籌焉明徹曰嗣君諒闇萬機多闕殿下親實周召德冠
伊霍願留中深計慎勿致疑及湘州刺史華皎陰有異志
詔授明徹都督湘州刺史仍與征南大將軍淳于量等討

皎皎平授開府儀同三司進爵為公太建五年朝議北征公
卿互有異同明徹決策請行詔加侍中都督征討諸軍事
摠衆軍十餘萬發都緣江城鎮相續降款軍至秦郡齊大
將軍尉破胡將兵爲援破走之秦郡降宣帝以秦郡明徹
舊量詔具大宰令拜祠上冢文武羽儀甚盛鄉里榮之進
剋仁州授征北大將軍進封南平郡公進逼壽陽齊遣王
琳拒守明徹乘夜攻之中宵而潰齊兵退據相國城及金
城明徹令軍中益脩攻具又過肥水灌城城中苦濕多腹
疾毛足皆腫死者十六七會齊遣大將皮景和率兵數十
萬來援去壽春三十里頓軍不進諸將咸曰計將安出明

徹曰兵貴在速而彼結營不進

明矣於是躬擐甲胄四面疾攻

等迭建勦景和懼而遁走詔以

增封并前三千五百戶遣謁

城南設壇士卒二十萬陳

六年自壽陽入朝輿駕幸其

城軍至呂梁又大破齊軍入

龍麾尋授都督南兖州刺史

年詔明徹北侵令

州摠管梁士彥率

城攻之甚急環列舟艦城內遺六將軍
軌輕行自清入港口之流堅木賞重
路諸將聞之其志讓故河拔軍以
烈曰君若決下如事必傾倒豈
適會明徹者其其知木濟
馬軍數千其其
口水力其其
封懷其其
柩歸其其
大士河東其其

以驍勇聞位北譙太守兵陽內史封海安伯

論曰古人云知臣莫若君書曰知人則哲觀夫陳武論將
而周侯遇禍有以知斯言之非妄矣若不然者亦何以驅
駕雄傑而創基撥亂者乎故瑱顧並自奔囚翻同有亂
量望風景附自等誠臣良有以也昭達勤王之略遠符歟
奔行已之方頗同吳漢既眇而貴亦黥而王吉凶之筭豈
人事也明徹屬運否之期當關土之任才非韓白識暗孫
吳知進而不知止知得而不知喪犯斯不韙師亡國廢宜
矣哉

列傳第五十六

南史六十六

列傳第五十七

南史六十七 僧玉芳

胡穎

李一

延壽

杜稜

周鐵武

程靈洗 子文季

沈恪

陸子隆

錢道戢

駱文牙

孫瑒

徐世譜

周敷

荀朗

周昺

魯承達 弟廣達

蕭摩訶 子世康

任忠

樊毅弟猛

胡穎字方秀吳興人也偉姿容性寬厚梁末陳武帝在廣州穎深自結託從克元景仲平蔡路養李遷仕皆有功武帝進軍頓西昌以穎為巴丘令鎮大臯督糧運下至豫章以穎監豫章郡武帝率眾與王僧辯會白茅灣同討侯景以穎知留府事梁承聖初元帝授穎羅州刺史封漢陽縣侯尋除豫章內史隨武帝鎮京口齊遣郭元建出東關武帝令穎率府內驍勇隨侯瑱於東關大破之後從武帝襲王僧辯又隨周文育於吳興討杜龕武帝受禪兼左衛將軍天嘉元年除散騎常侍吳興太守卒官謚曰壯二年配

享武帝廟庭子六同嗣

徐度字孝節安陸人也少倜儻不拘小節及長姿貌瓌偉嗜酒好博恒使僮僕屠酤為事初從梁始興內史蕭介征諸山洞以饒勇聞陳武帝在交趾乃委質焉侯景之亂武帝克廣州平蔡路養破李遷仕計畫多出於度侯景平後追錄前後戰功封廣德縣侯武帝鎮朱方除蘭陵太守武帝遣衡陽獻王往荊州度率所領從焉江陵覆亡間行東歸武帝東討杜龕奉敬帝幸京口以度領宿衛并知留府事徐嗣徽任約等來寇武帝與敬帝還都時賊已據石頭使度頓軍於冶城寺明年嗣徽等又引齊寇濟江度隨眾

軍破之於北郊壇以功除郢州刺史兼領吳興太守文帝
即位累遷侍中中撫將軍開府儀同三司進爵為公天嘉
元年以平王琳功改封湘東郡公及太尉侯瑱薨于湘州
以度代瑱為都督湘州刺史秩滿復為侍中中軍大將軍
文帝崩度預顧命許以甲仗五十人入殿省廢帝即位進
位司空薨贈太尉謚曰忠肅太建四年配享武帝廟庭子
敬成嗣

敬成幼聰慧好讀書起家著作佐郎永定元年領度所部
士卒隨周文育侯安都在王琳於沌口敗績為琳所繫二
年隨文育安都得歸又度為吳郡太守以敬成監郡光大

元年為巴州刺史尋為水陸軍吳明徹平華皎太建二年
以父憂去職尋起為南豫州刺史襲爵湘東郡公五年除
吳興太守隨都督吳明徹討出秦郡別遣敬成為都督
乘金翅自歐陽引埭泝江由廣陵齊人皆城守弗敢出自
繁梁湖下淮剋淮陰山陽臨朐城三郡仍進剋鬱州進號壯
武將軍鎮胸山坐於魚中輟科訂并誅新附者免官尋除
安州刺史鎮宿豫卒謚曰思子敬嗣

杜稜字雄盛吳郡錢唐人也少落泊不為時知頗涉書傳
游嶺南事梁廣州刺史新渝侯蕭映映卒從陳武帝平蔡
路養季遷仕皆有功梁元帝肅制授石州刺史上陌縣侯

侯景平後武帝鎮朱方以稜助義興琅邪二郡武帝謀誅
王僧辯引稜與侯安都等共誅稜難之武帝懼其泄已乃
以手中絞稜稜悶絕於地因閉於別室軍發召與同行及
僧辯平後武帝東征杜龕等稜與安都居守徐嗣徽任
約引齊師濟江攻臺城安都等稜隨方抗拒未嘗解帶賊
平以功除右衛將軍丹楊尹永定元年位侍中中領軍武
帝崩文帝在南皖時內無嫡嗣外有強敵侯瑱侯安都徐
度等並在軍中朝廷宿將唯稜在都獨典禁兵乃與蔡景
歷等祕不發喪奉迎文帝文宣即位遷領軍將軍以預建
立功改封永城縣侯位丹楊尹廢帝即位加特進侍中光

大元年解君置佐史給拜太建元年出為吳興太守一
年徵為侍中尋加特進護軍將軍三年以公事免侍中護
軍四年復為侍中右光祿大夫將軍佐史扶並如故稜歷
事三帝並見恩寵末年不征役優游都下頃之卒于官
贈開府儀同三司謚曰成簡子武帝廟庭子安世嗣
周鐵武不知何許人也語信重齎力過人便馬乘事梁
河東王蕭譽以勇敢聞譽為湘州以為臨蒸令侯景之亂
梁元帝遣世子方等伐粵是拒戰大捷方等死鐵武功最
及王僧辯討譽於陣獲之將烹焉鐵武呼曰侯景未滅奈
何殺壯士僧辯奇其言宥之還其麾下及侯景西上鐵武

從僧辯剋任約獲宋子仙亦戰有功元帝承制授潼州刺史封沔陽縣子又從僧辯定建鄴降謝朓仁平陸納於湘州錄前後功進爵為侯陳武帝誅僧辯鐵武率所部降因復其本職徐嗣徽引齊寇度江鐵武破其水軍嗣徽平遷太子左衛率尋隨周文育拒蕭勃文育命鐵武偏軍襲勃禽勃前軍歐陽頎又隨文育西征王琳於沌口敗績與文育侯安都並為琳所禽琳見諸將與語唯鐵武辭氣不屈故功盡宥文育之徒獨鐵武見害贈侍中護軍天嘉三年文帝又詔配食武帝廟字瑜嗣程靈洗字玄滌新安海鹽人也少以勇力聞步行日二百

里便騎善游素為鄉里畏伏侯景之亂據黠歙聚徒以拒景景軍據有新安新安太守湘西鄉侯蕭隱奔依靈洗靈洗奉以主盟梁元帝授靈洗譙州刺史資領新安太守封巴丘縣侯後助王僧辯鎮防及武帝誅僧辯靈洗率所來援其夜力戰於石頭西門武帝軍不利遣使招喻乃降帝深義之授蘭陵太守仍助防京口及平徐嗣徽靈洗有功除南丹楊太守封遂安縣侯後隨周文育西討琳軍敗為琳所拘尋與侯安都等逃歸累遷太子左衛率武帝崩王琳前軍東下靈洗於南陵破之虜其兵士并獲青龍十餘乘以功授都督南豫州刺史侯瑱等敗王琳于

南史列傳五十一
五
柵口靈洗逐北據有魯山徵為左衛將軍天嘉四年周迪
重寇臨川以靈洗為都督自鄱陽別道擊之迪又走山谷
間遷中護軍出為都督郢州刺史廢帝即位進號雲麾將
軍華皎之反遣使招靈洗靈洗斬皎使以聞朝廷深嘉其
忠因推心待之使其子文季領水軍助防時周將元定率
步騎二萬助皎圍靈洗靈洗嬰城固守及皎敗乃出軍躡
定定不獲濟江以其衆降因進攻剋周沔州禽其刺史裴
寬以功改封重安縣公靈洗性嚴急御下甚苛刻士卒有
小罪必以軍法誅之號令分明與士卒同甘苦衆亦以此
德之性好播植躬勤耕稼至於水陸所宜刈穫早晚雖老
農不能及也妓妾無游手並督之紡績至於散用貲財亦
弗儉吝卒贈鎮西將軍開府儀同三司謚曰忠壯太建四
年配享武帝廟庭子文季嗣

文季字少卿幼習騎射多幹略果決有父風靈洗與周文
育侯安都等敗於沌口為王琳所執武帝召陷賊諸子弟
厚遇之文季最有禮容深見賞文帝嗣位除宣惠始興王
府限內中直兵參軍累遷臨海太守後乘金翅助父鎮郢
城華皎平靈洗及文季並有扞禦之功及靈洗卒文季盡
領其衆起為超武將軍仍助防郢州文季性至孝雖軍旅
奪禮而毀瘠甚至服闋襲封重安縣公隨都督章昭達率

軍往荊州征梁梁人與周軍多造舟艦置于青泥水
達遣文季共錢道戡盡焚其舟艦既而周兵大出文季
以身免以功加通直散騎常侍太建五年都督吳明
討至秦郡秦郡前江浦通涂水齊人並下大柱為杙
中文季乃前領驍勇拔開其柵明徹率大軍自後而
剋秦郡又別遣文季攻涇州屠其城進拔盱台仍隨
圍壽陽文季臨事謹飭御下嚴整前後所克城壘率
水為堰土木之功動踰數萬置陣役人文季必先於
諸夜則早起迄暮不休軍中莫不服其勤幹每戰為
前鋒軍深憚之謂為程彪以功除散騎常侍帶新安內史累

比徐州刺史加都督後隨明徹北侵軍敗為周所囚仍授
開府儀同三司十一年自周逃歸至渦陽為邊吏執送長
安死于獄是時既與周絕不之知至德元年後主知之贈
散騎常侍又詔傷其廢絕降封重安縣侯以子響龍衣封
沈恪字子恭吳興武康人也深沈有幹局梁新渝侯蕭映
之為廣州兼映府中兵參軍陳武帝與恪同郡情好甚昵
蕭映卒後武帝南討李賁仍遣妻子附恪還鄉尋補東宮
直後以嶺南勲除員外散騎侍郎仍令摠集宗從子弟侯
景圍臺城起東西二土山以逼城城內亦作土山應之恪
為東土山主晝夜拒戰以功封東興侯及城陷聞行歸鄉

武帝討景遣使報恪恪於東起兵相應賊平後授都軍副
又武帝謀討王僧辯恪預其事武帝使文帝還長城立柵
備杜龕使恪還武康招集兵衆及僧辯誅龕果遣副將杜
泰襲文帝於長城恪時已出縣誅龕黨與武帝尋遣周文
育來援長城文育至泰乃走及龕平文帝龍衣東揚州刺史
張彪以恪監吳興郡武帝受禪時恪自吳興入朝武帝使
中書舍人劉師知引恪令勒兵入因衛敬帝如別宮恪排
闥入見武帝叩頭謝曰恪身經事蕭家來今日不忍見此
事分受死耳決不奉命武帝嘉其意不復逼更以盪主王
日志代之帝踐祚除吳興太守永定三年除散騎常侍會

稽太守歷事文帝及廢帝累遷護軍將軍至宣帝即位除
平越中郎將都督廣州刺史恪未至嶺前刺史歐陽紇舉
兵拒嶮不得進朝廷遣司空章昭達討平紇乃得入州兵
荒之後所在殘毀恪綏懷安輯被以恩惠嶺表賴之後主
即位爲特進金紫光祿大夫卒謚曰光子法興嗣

陸子隆字興世吳郡人也祖敞之梁嘉興令父恢封氏令
子隆少慷慨有志功名侯景之亂於鄉里聚徒時張彪爲
吳郡太守引爲將帥仍隨彪徙鎮會稽及文帝討彪彪將
沈泰吳寶真申縉等皆降而子隆力戰敗績文帝義之復
使領其部曲文帝嗣位子隆力戰領甲仗宿衛封益陽縣

子累遷廬陵太守周迪據臨川反子隆隨章昭達討迪迪退走因隨昭達討陳寶應晉安平子隆功最遷武州刺史改封朝陽縣伯華皎據湘州反以子隆居其心腹皎深患之頻遣使招子隆不從攻又不剋及皎敗於郢州子隆出兵襲其後因與大軍相會進爵為侯尋遷都督荊州刺史荊州新置居公安城池未固子隆脩立城郭綏集夷夏其得人和號為稱職吏人詣闕求立碑頌美功績詔許之卒蓋威子之武嗣之武年十六領其舊軍後為弘農太守乃吳明徹於呂梁軍敗逃歸為人所害子隆弟子才亦有略從子隆征討有功除始平太守封始康縣子卒於信

州刺史

錢道戢字子韜吳興長城人也父景深梁漢壽令道戢少以孝行著聞及長頗有材武陳武帝微時以從妹妻焉武帝輔政道戢隨文帝平張彪死於會稽以功拜東徐州刺史封永安縣侯天嘉元年為臨海太守侯安都之討留異道戢帥軍出松陽以斷其後田平以功拜都督衡州刺史領始興內史後與章昭達討歐陽紇紇平除左衛將軍太建二年又隨昭達征江陵以功加散騎常侍後為都督郢州刺史與儀同黃法氈攻下麻陽因以道戢鎮之卒官謚曰肅子邈嗣

駱文牙字旗門吳興臨安人也父裕梁都陽嗣王中兵參
軍事牙年十二宗人有善相者云此郎容貌非常必將遠
致梁太清末陳文帝避地臨安文牙母陵觀帝儀表知非
常人賓待甚厚及帝為吳興太守引文牙為將帥從平杜
龕張彪勇冠眾軍文帝即位封臨安縣侯位越州刺史初
文牙母卒時兵荒至是始葬詔贈臨安國太夫人謚曰恭
太建八年文牙累遷散騎常侍入直殿省十年授豐州刺
史至德二年卒贈廣州刺史子義嗣

孫瑒字德理吳郡吳人也父脩道梁中散大夫以雅素知
名瑒少儻好謀略博涉經史尤便書翰仕梁為邵陵王

中兵參軍事太清之難授假節宣猛將軍軍主王僧辯之
討侯景也王琳為前軍瑒與瑒親姪乃表薦為宜都太守
後以軍功封富陽侯瑒立累遷巴州刺史及陳武帝受
禪王琳立梁末嘉王蕭莊於郢州徵瑒為少府卿仍徙都督
郢州刺史摠留府之任周遣大將軍史寧乘虛攻之瑒兵
不滿千人乘城拒守周兵不能剋及王琳乘勝而進周兵
乃解瑒於是盡有中流之地既而遣使奉表歸陳天嘉元
年授湘州刺史封定襄縣侯瑒懷不自安乃固請入朝徵
為侍中領軍將軍未拜文帝謂曰昔朱買臣願為本郡鄉
豈有意授乎改授吳郡太守給鼓吹一部秩滿徵拜散騎

常侍中護軍及留異反時東陽詔瑒督舟師進討異平遷
鎮右將軍瑒之出為建武太守太建四年為都督荊州刺
史出鎮公安為鄰境所懼居職六年以公事免及吳明徹
軍敗呂梁詔授都督緣江水陸諸軍事尋授都督郢州刺
史十二年坐疆場交通抵罪後主嗣位復爵邑歷位度支
尚書侍中祠部尚書後主頌幸其宅賦詩述勲德之美遷
五兵尚書領左軍將軍侍中如故禎明元年卒官謚曰桓
瑒事親以孝聞於諸弟其性睦性通泰有財散之親友居
家頗失於侈家庭穿築極林泉之致歌鍾舞女當世罕儔
賓客填門軒蓋不絕及出鎮郢州乃合十餘船為大舫於

自魏遣使述魏相高澄欲申和睦敕有司定議異又議以和為允
帝從之其年六月遣建康令謝挺通直郎徐陵使北通好
時侯景鎮壽春疑懼累啓請絕和及致書與異餉金二百
兩又致書於制局監周石珍令具申聞異納其金而不傳
北使景遂反初景謀反合州刺史鄱陽王範司州刺史
鴉仁並累有啓聞異以景孤立寄命必不應爾乃請使曰
鄱陽王遂不許國家有一客並不為聞奏及賊至板橋
前壽州司馬徐思玉先至求見於上上召問之思玉始稱
反賊請閒陳事上將屏左右舍人高善寶曰思玉從賊中
來情偽難測安可使其獨在殿上時異侍坐乃曰徐思玉

豈是刺客邪何言之僻善寶曰思王已將臨賀入北軍可
輕信言未卒思王果出賊啓昇大慙賊遂以討昇及陸
爲名及景至城下又射啓言朱昇等蔑弄朝權輕作威福
臣爲讒臣所陷欲加屠戮陛下誅昇等臣斂轡北歸帝
簡文曰有是乎對曰然帝召有司將誅之簡文曰賊特以
昇等爲名耳今日殺昇無救於急適足貽笑將來若秋氣
旣息誅之未晚帝乃止昇之方倖在朝莫不側目雖皇太
子亦不能平至是成內咸尤昇簡文爲四言慙亂詩曰
度阪田嗟斯氛霧謀之不臧寒我王度又製圍城賦云
高冠以厚屨並非食而乘肥升其德之丹

中立亭池植荷芰每良辰美景賓僚並集泛長江而置酒
亦一時之勝賞焉常於山齋設講肆集玄儒之士冬夏資
奉爲學者所稱而處已率易不以名位驕物時與皇寺朗
法師該通釋奠瑒每造講筵時有抗論法侶莫不傾心又
巧思過人爲起部尚書軍國器械多所創立有鑒識男女
婚姻皆擇素貴及卒尚書令江撝爲之銘誌後主又題銘
後四十字遣左戶尚書蔡徵就宅宣敕鐫之其詞曰秋風
動竹烟水驚波幾人樵徑何處山阿今時日月宿昔綺羅
天長路遠地久靈多功臣未勒此意如何時論以爲榮瑒
二十一子第二子訓頗知名位高唐太守陳亡入隋

徐世譜字興宗巴東魚復人也世居荊州為主帥征伐蠻
蜒至世譜尤勇敢有旅力善水戰梁元帝之為荊州刺史
世譜將領鄉人事焉侯景之亂因預征討累遷至負外散
騎常侍尋領水軍從司徒陸法和與景戰於赤亭湖時景
軍甚盛世譜乃別造樓船拍艦火舫水屯以益軍勢將戰
又乘大艦居前大敗景軍禽景將任約景退走因隨王僧
辯攻郢州世譜復乘大艦臨其倉門賊將宋子仙據城降
以功除信州刺史封魚復縣侯仍隨僧辯東下恒為軍鋒
景平以衡州刺史資領河東太守西魏攻荆門世譜鎮馬
頭岸據有龍洲元帝授侍中都督江南諸軍事鎮南將軍
護軍將軍魏剋江陵世譜東下依侯瑱紹泰元年徵為侍
中左衛將軍陳武帝之拒王琳其水戰之具悉委世譜世
譜性機巧諳解舊法所造器械並隨機損益妙思出人永
定二年遷護軍將軍文帝即位歷特進右光祿大夫以疾
失明謝病不朝卒謚曰桓

周敷字仲遠臨川人也為郡豪族敷形貌眇小如不勝衣
膽力勁果超出時輩性豪俠輕財重士鄉黨少年任氣者
咸歸之侯景之亂鄉人周續合眾以討賊為事梁內史始
興蕃王蕭毅以郡讓續續所部有欲侵掠毅者敷擁護之
親率其黨捍送至豫章時梁觀寧侯蕭永長樂侯蕭基豐

城侯蕭泰避難流寓聞敷信義皆往依之敷敗其危懼屈體崇敬厚加給卹送之西上俄而續部下將帥爭權殺續以降周迪迪素無簿閹又失衆心倚敷族望深求交結敷未能自固事迪甚恭迪大憑杖之迪據臨川之工塘敷鎮臨川故郡侯景平梁元帝授敷寧州刺史封西豐縣侯陳武帝受禪王琳據有上流余孝頃與琳黨李孝欽等共圍周迪敷助於迪迪禽孝頃等敷功最多熊曇朗之殺周文育據豫章將丘襲敷敷大破之曇朗走巴山郡敷因與周迪黃法氈等進兵屠之王琳平授散騎常侍豫章太守時南江西帥並顧戀巢窟唯敷獨先入朝天嘉二年詣闕進號安西將軍令還鎮豫章周迪以敷素出已下超致顯達深不平乃舉兵反遣弟方興襲敷敷大破之仍從都督吳明徹攻破迪禽方興再遷都督南豫州刺史迪又收餘衆襲東興文帝遣都督章昭達征迪敷又從軍至定川縣與迪相對迪給敷求還朝欲立盟敷許之方登壇為迪所害謚曰脫子智安嗣位至太僕卿

荀朗字深明潁川潁陰人也祖延祖梁潁川太守父伯通衛尉卿朗少慷慨有將帥大略侯景之亂據巢湖無所屬臺城陷沒後梁簡文帝密詔授朗豫州刺史令與外蕃討景景使儀同宋子仙任紇等頻征之不能剋時都下饑朗

更招致部曲衆至數萬侯景敗於巴陵朗截破其後軍景平後又別破齊將郭元建於踟躕山及魏剋荊州陳武帝入輔齊遣蕭軌東方老等來寇據石頭朗自宣城來赴與侯安都等大破之武帝受禪賜爵興寧縣侯以朗兄昂爲左衛將軍弟暮爲太子右衛率武帝崩宣太后與舍人蔡景歷祕不發喪朗弟曉在都微知之謀率其家兵襲臺事覺景歷殺曉仍繫其兄弟文帝即位並釋之因厚撫朗令與侯安都等拒王琳琳平遷都督合州刺史卒謚曰壯子法尚嗣法尚少倣儻有文武幹略禎明中爲都督郢州刺史及隋軍濟江法尚降入隋歷郢觀綿豐四州刺史巴東

敦煌二郡太守

周炅字文昭汝南安成人也祖強齊梁州刺史父靈起梁廬桂二州刺史保城縣侯炅少豪俠任氣有將帥才梁太清元年爲弋陽太守侯景之亂元帝承制改授西陽太守封西陵縣伯以軍功累遷都督江州刺史進爲侯陳武帝踐祚王琳擁據上流炅以州從之後爲侯安都所禽送都文帝釋之授定州刺史帶西陽武昌二郡太守太建五年爲都督安州刺史改封龍源縣侯其年隨都督吳明徹北討所向剋捷一月之中獲十二城敗齊尚書左丞陸騫軍進攻巴州剋之於是江北諸城及穀陽土人並誅其渠帥

以城降進號和戎將軍仍敕追良入朝後梁定州刺史田龍昇以城降詔以為定州刺史封赤亭王及昇入朝龍昇以江北六州七鎮叛入于齊齊遣歷陽王高景安應之於是令昇為江北道大都督摠統眾軍以討龍昇斬之盡復江北之地進號平北將軍卒於官贈司州刺史改封武昌郡公謚曰壯

魯悉達字志通扶風郿人也祖斐齊衡州刺史陽塘侯父益之梁雲麾將軍新蔡義陽二郡太守悉達幼以孝聞侯景之亂糾合鄉人保新蔡力田蓄穀時兵荒都下及上川餓死者十八九有得存者皆攜老幼以以焉悉達所濟

和集晉熙等三部盡有其地

其弟廣達領兵

平侯景梁元帝授北江州刺史敬帝即位王琳

上留異余孝頃周迪等所在蜂起悉達撫綏五郡

以和琳授悉達鎮北將軍陳武帝亦遣趙知禮授征

西將軍江州刺史悉達兩受之遷延顧望武帝遣安西將軍沈泰潛師襲之不能克齊遣行臺慕容紹宗來攻鬱口諸鎮悉達與戰大敗齊軍紹宗僅以身免王琳欲圖東下以悉達制其中流遣使招誘悉達終不從琳不得下乃連結於齊齊遣清河王高岳助之會裨將梅天養等懼罪乃引齊軍入城悉達勒麾下數千人濟江而歸武帝帝見之

昔來何遲也授北江州刺史彭澤縣侯悉達雖杖氣任
以不以富貴驕人雅好詞賦招禮賢才與之賞會文帝即
位遷吳州刺史遭母憂哀毀過禮因遘疾卒謚孝侯子覽
嗣之廣達

廣達字徧覽少慷慨志立功名虛心愛士賓客自遠而至
時江表將帥各領部曲動以千數而魯氏尤為多仕梁為
南當陽公府中兵參軍侯景之亂與兄悉達聚眾保新
梁元帝承制授晉州刺史王僧辯之討侯景廣達出境
以接資奉軍儲僧辯謂沈炯曰魯晉州亦是王師東道主
人仍率眾隨僧辯景平加員外散騎常侍陳武受禪授

海太守後代兄悉達為吳州刺史封中宿縣侯光大元年

遷南豫州刺史華皎稱 一 流詔司空淳于量進討軍至

夏口見皎舟師強盛莫敢進廣達首率驍勇直衝賊軍廣

達憤死沈溺久之因救獲免皎平授巴州刺史太建初與

儀同章昭達入峽口招定安蜀等諸州鎮時周圍江左大

造舟艦於蜀并運糧青泥廣達與錢道戢等將兵掩龍巖

火林之仍還本鎮廣達為政簡要推誠任下吏人便之及

秩滿皆詣闕表請於是詔申二年眾軍北伐略淮南舊地

廣達與齊軍會於大峴大破之斬其敷城主張元範進剋

北徐州仍授北徐州刺史一年授都督合州刺史十一年

周將梁士彥圍壽春詔遣中領軍樊毅左衛將軍任忠等分部趣陽平秦郡廣達率衆入淮爲掎角以擊之周軍攻陷豫霍二州南北充晉等各自拔諸將並無功盡失淮南之地廣達因免官入侯還第十二年與南豫州刺史樊毅北討剋鄆默城尋授平西將軍都督郢州以上七州諸軍事頻兵江夏周安州摠管元景征江外廣達命偏師擊走人至德二年爲侍中改封綏越郡公尋爲中領軍及賀若弼鍾山廣達於白土岡置陣與弼旗鼓相對廣達躬手執桴鼓率勵敢死而進隋軍退走如是者數四勝至宮城燒北掖門廣達猶督餘兵苦戰不息會

日暮乃解甲面臺再拜慟哭謂衆曰我身不能救國負罪深矣士卒皆涕泣歔歔於是就執禎明三年依例入隋廣達追愴本朝淪覆遘疾不瘳尋以憤慨卒尚書令江摠撫樞慟哭乃命筆題其棺頭爲詩曰黃泉雖抱恨白日自留名悲君感義死不作負恩生又製廣達墓銘述其忠槩初隋將韓擒之濟江廣達長子世真在新蔡乃與其弟世雄及所部奔擒擒便致書招廣達廣達時屯兵都下乃自剋廷尉請罪後主謂曰世真雖異路中大夫公國之重臣吾所恃賴豈得自同嫌疑之間乎加賜黃金即日還營廣達有隊主楊孝辯時從廣達在軍中力戰陷陣其子亦隨

孝辯揮刀殺隋兵十餘人，力窮父子俱死。

蕭摩訶字元胤，蘭陵人也。父諒，梁始興郡丞。摩訶隨父之郡，年數歲而父卒。其姊夫蔡路養時在南康，乃收養之。稍長，果毅有勇力。侯景之亂，陳武帝赴援建鄴，路養起兵拒武帝。摩訶時年十三，單騎出戰，軍中莫有當者。及路養敗，摩訶歸侯安都，常從征討。安都遇之甚厚，及任約、徐嗣徽引齊兵為寇，武帝遣安都北拒齊軍於鍾山龍尾及北郊壇安都。謂摩訶曰：「卿驍勇有名，千聞不如一見。」摩訶對曰：「今日令公見之。」及戰，安都墜馬被圍，摩訶獨騎大呼直衝齊軍，齊軍稍解去。安都免，以平留異、歐陽紇功累遷巴

山大守。太建五年，衆軍北伐，摩訶隨都督吳明徹濟江攻秦郡。時齊遣大將尉破胡等率衆十萬來援，其前隊有蒼頭犀角大力之號，皆身長八尺，膂力絕倫，其鋒甚銳。又有西域胡妙於弓矢，弦無虛發。衆軍尤憚之。及將戰，明徹謂摩訶曰：「若殪此胡，則彼軍奪氣。君有關張之名，可斬顏良矣。」摩訶曰：「願得識其形狀，明徹乃召降人有識胡者云：胡縑衣，樺皮裝弓，兩端骨弭，明徹遣人覘伺。知胡在陣，仍自酌酒飲摩訶。摩訶飲訖，馳馬衝齊軍，胡挺身出陣前，十餘步，殼弓未發。摩訶遙擲銃，覘正中其額，應手而仆。齊軍大力十餘人出戰，摩訶又斬之。於是齊師退走，以功封廉平。

縣伯尋進爲侯位太僕卿又隨明徹進圍宿豫擊走齊將
王康德以功除晉熙太守九年明徹進軍呂梁與齊大戰
摩訶率七騎先入手奪齊軍大旗齊衆大潰以功授譙州
刺史及周武帝滅齊遣其將宇文忻爭呂梁忻時有精騎
數千摩訶領十二騎深入周軍從橫奮擊斬馘甚衆及周
遣大將王軌來赴結長圍連鑿於呂梁下流斷大電還路
摩訶謂明徹曰聞軌始鑿下流其兩頭築城今尚未立公
若見遣擊之彼必不敢相拒彼城若立則吾屬虜矣明徹
奮髯曰塞旗陷陣將軍事也長筭遠略老夫事也摩訶失
色而退一旬之中水路遂斷周兵益至摩訶又請曰今求

戰不得進退無路若潛軍突圍未足爲耻願公率步卒乘
馬輿徐行摩訶驅馳前後必使公安達京邑明徹曰策計
乃良圖也然老夫受服專征今被圍逼慙實無地且步軍
旣多吾爲摠督必須身居其後相率兼行弟馬軍宜須在
前摩訶因夜發選精騎八千率先衝突自後衆騎繼焉比
旦達淮南宣帝徵還授右衛將軍及宣帝崩始興王叔陵
於殿爲手刃後主遂奔東府城摩訶入受敕乃率馬步數
百趣東府城斬之以功授車騎大將軍封綏建郡公叔陵
素所蓄聚金帛累巨萬後主悉以賜之改授侍中驃騎大
將軍左光祿大夫舊制三公黃閣聽事置鴟尾後主特詔

摩訶開黃閣門施行馬聽事寢堂並置鷓尾仍以其女爲
皇太子妃會隋摠管賀若弼鎮廣陵後主委摩訶禦之授
南徐州刺史禎明三年元會徵摩訶還朝弼乘虛濟江襲
京口摩訶請率兵逆戰後主不許及弼進鍾山摩訶又曰
弼懸軍深入壘漸未堅出兵掩襲必剋又不許及將出戰
後主謂曰公可爲我一決摩訶曰從來行陣爲國爲身今
日之事兼爲妻子後主多出金帛賦諸軍以充賞賜令中
領軍魯廣達陳兵白上岡居衆軍南鎮東大將軍任忠次
之護軍將軍樊毅都官尚書孔範又次之摩訶軍最居北
衆軍南北亘二十里首尾進退不相知弼初謂未戰將輕

騎登山望見衆軍因馳下置陣後主通於摩訶之妻故摩
訶雖領勁兵八千初無戰意唯魯廣達田端以其徒力戰
賀若弼及所部行軍七摠管楊牙韓洪貞明黃昕張默言
達奚隆張辯等甲士凡八千各各勒陣以待之弼躬當魯
廣達麾下戰死者二百七十三人弼縱煙以自隱窳而復
振陳兵得人頭皆走獻後主求賞金銀弼更趣孔範範兵
暫交便敗走陳軍盡潰死者五千人諸門衛皆走黃昕馳
燒北掖門而入貞明禽摩訶以送弼弼以刀臨頸詞色不
撓乃釋而禮之及城平弼置後主於德教殿令兵衛守摩
訶請弼曰公
凶虜命在斯須願一見舊主死無所恨弼

哀而許之入見後主俯伏號泣仍於舊厨取食進之辭訣
而出守衛者皆不能仰視隋文帝聞摩訶抗荅賀若弼曰
壯士也此亦人之所難入隋授開府儀同三司尋從漢王
諒詣并州同諒作逆伏誅年七十三摩訶訥於言恂恂長
者至於臨戎對寇志氣奮發所向無前年未弱冠隨侯安
都在京口性好獵無日不畋游及安都征伐摩訶功居多
子世廉有父風性至孝及摩訶凶終服闋後追慕彌切其
父時賓故脫有所言及世廉對之哀慟不自勝言者為之
歔歔終身不執刃時人嘉焉摩訶有騎士陳智深者勇
力過人以平叔陵功為巴陵內父摩訶之戮也其子先已

籍沒智深收摩訶屍手自殮歎哀感行路君子義之類

陳禹亦隨摩訶征

敏有識量涉獵經史解風角兵事

頗能屬文便騎射官王府諮議

任忠字奉誠小名蠻奴汝陰人也少孤微不為鄉黨所齒
及長譎詭多計略旅力過人尤善騎射州里少年皆附之
梁鄱陽王蕭範為合州刺史聞其名引置左右侯景之亂
忠率鄉黨數百人隨晉熙太守梅伯龍討景將王貴顯於
壽春每戰却敵會土人胡通聚眾寇抄範命忠與主帥梅
思立并軍討平之仍隨範世子嗣率眾入援會京城陷旋
戍晉熙侯景平授蕩寇將軍王琳立蕭莊署忠為巴陵大

守琳敗還朝授明毅將軍安湘太守仍隨侯瑱進討巴湘
累遷豫寧大。 行陽內史華皎之舉兵也忠預其謀及皎
平宣帝以忠先有密啓於朝廷釋而不問太建初隨章昭
達討歐陽紇於廣州以功授直閣將軍遷武毅將軍廬陵
內史秩滿入爲右軍將軍五年衆軍北伐忠將出西道擊
走齊歷陽王高景安於大峴遂北至東關仍剋其東西一
城進軍蘄譙竝拔之徑襲合肥入其郭進剋霍州以功授
貞外散騎常侍封安復縣侯呂梁之喪師也忠全軍而還
尋授忠都督壽陽新蔡霍州緣淮衆軍霍州刺史入爲左
衛將軍遷平南將軍南豫州刺史加都督率步騎趣歷

周遣王延貴率衆爲援忠大破之生禽延貴後主嗣位進
號鎮南將軍給鼓吹一部入爲領軍將軍加侍中改封梁
信郡公出爲吳興內史及隋兵濟江忠自吳興入赴出軍
朱雀門後主召蕭摩訶以於內殿定議忠曰兵法客責
速戰主貴持重今國家足食足兵宜固守臺城緣淮立柵
北軍雖來勿與交戰分兵斷江路無令彼信得通給臣
兵一萬金翅三百艘下江徑掩六合彼大軍必言其度江
將士已被獲自然挫氣淮南士人與臣舊相知悉今聞臣
往必皆景從臣復揚聲欲往徐州斷彼歸路則諸軍不擊
而自去待春水長上江周羅暎等衆軍必沿流赴援此良

計矣後主不能從明日欬然曰腹煩殺人喚蕭郎作一打
中頭苦請勿戰後主從孔範言乃戰於是據白土岡陣
及軍敗忠馳入臺見後主言敗狀曰官好住無所用力後
主與之金兩勝為我南岸收募人猶可一戰忠曰陛下唯
當具舟楫就上流眾軍臣以死奉衛後主信之敕忠出部
分忠辭云臣處分訖即奉迎後主令宮人裝束以待忠久
望不至時隋將韓擒自新林進軍忠率數騎從石子岡降
之仍引擒軍共入南掖門臺城平入長安隋授開府儀同
三司年七十七隋文帝後以散騎常侍袁元友能直言
於後主嘉之擢拜主爵侍郎謂羣臣曰平陳之初我

殺任蠻奴受人榮祿兼當重寄不能撲屍云無所用力與
弘演納肝何其遠也子幼武位儀同三司

毅字智烈南陽湖陽人也祖方興梁散騎常侍司州刺

史魚復縣侯父文熾梁散騎常侍東益州刺史新蔡縣侯

毅家本將門少習武善騎射侯景之亂率部曲隨叔父文

皎援臺城文皎於青溪戰歿毅赴江陵仍隸王僧辯討河

東王蕭譽以功除右中郎將代兄俊為梁興太守領三州

游軍隨宜豐侯蕭循討陸納於湘州軍次巴陵營頓未立

納潛軍夜至薄營大譟軍中將士皆驚擾毅獨與左右數

十人當營門力戰斬十餘級擊鼓申令眾乃定焉以功封

夷道縣伯尋除天門太守進爵為侯及西魏圍江陵毅率郡兵赴援會魏剋江陵為後梁所俘久之遁歸陳武帝受禪毅與弟猛舉兵應王琳琳敗奔齊太尉侯瑱遣使招毅毅率子弟部曲還朝大建初為豐州刺史封高昌縣侯入為左衛將軍五年衆軍北伐毅攻廣陵楚子城拔之擊走齊軍及呂梁喪師詔以毅為大都督率衆度淮對清口築城與周人相抗霖兩城壞毅全軍自拔尋遷中領軍十一年周將梁士彥圍壽陽詔以毅為都督北討前軍事十三年為荊州刺史後主即位改封道遙郡公入為侍中護軍將軍及隋軍濟江毅謂僕射袁憲曰京口采石俱是要所

各須銳卒數千金翅二百都下江中上下防捍如其不然大事去矣諸將咸從其議會施文慶等寢隋兵消息毅計不行臺城平隨例入關卒毅弟猛字智武幼倣儻有幹略及長便弓馬膽氣過人青溪之戰猛自旦訖暮與侯景軍短兵接戰殺傷甚衆臺城平隨兄毅西上梁南安侯方矩為湘州刺史以猛為司馬會武陵王紀舉兵自漢江東下方矩遣猛隨都督陸法和進軍拒之猛手禽紀父子三人斬於船中盡收其舩艦器械以功封安山縣伯進軍撫定梁益還遷司州刺史進爵為侯陳永定元年周文育等敗於沌口為王琳所獲琳乘勝將事南中諸郡遣猛與李孝

欽等將兵攻豫章進逼周迪軍敗為迪所執尋遁歸王琳琳敗還朝天嘉二年授永陽太守太建中以軍功封富川縣侯歷散騎常侍荊州刺史入為左衛將軍後主即位為南豫州刺史隋將韓擒之濟江猛在都下第六子巡攝行州事擒進軍攻陷之巡及家口竝見執時猛與左衛將軍蔣元遜領青龍八十艘為水軍於白下游奔以禦隋六合兵後主知猛妻子在隋懼有異志欲使任忠代之令蕭摩訶徐喻毅毅不悅摩訶以聞後主重傷其意乃止禎明三年入隋

論曰梁氏云李運屬雲雷陳武帝杖旗掃難經綸伊始胡

穎徐度杜稜周鐵武程靈洗等或感會風雲畢力驅馳之日或擢自降附乃贊興王之始咸得配享清廟豈徒然哉沈恪行已之方不踐非義之迹子隆持身之節無失事人之道仁矢乎錢道戢駱文牙孫瑒徐譜周敷荀朗周炅魯悉達廣達蕭摩訶任忠樊毅等所以獲用當年其道雖異至於功名自立亦各因時當金陵覆沒抑惟天數然任忠與亡之義無乃致虧與夫蕭魯所行固不同日持此百心而事二主欲求取信不亦難乎首領獲全亦為幸也

...

...

...

...

...

...

...

...

...



